2015年4月29日

649	10	21	34	37	45	49	43
	6710587						
49	11	31	32	39	42	46	45

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
多雲	多雲	多雲	偶雨
7~15℃	11℃	8~15℃	9~16℃

昨日股匯市

台股 ↓	33.78	9820.05
多指 ↑	1.27	15,347.34
道指 ↓	74.61	18,035.53
標普 ↓	7.91	2,106.85
那指 ↓	31.78	5,023.64

加元	
美元	0.8317
台幣	25.4130
港幣	6.4130
人民幣	5.1867

賄選案 安省警訊問韋恩

自由黨內訌引發 省長答覆與之前的聲明一樣

編譯組／多倫多29日電

在遭拖延數十天後，安省省警29日終於得以就蘇伯瑞(Sudbury)選區省議會補選賄選指控一事訊問安省省長韋恩。

省長辦公室發出的聲明確認韋恩與省警調查人員會面之事，但沒有說明此次警方詢問省長的地點、時間，也未說來了幾名調查人員。

聲明只是簡單說省長回答了省警提出的問題，她的答覆與之前發表的公開聲明一致。

韋恩之前曾說不存在任何賄選問題，她領導的自由黨省政府根本沒必要向奧利弗(Andrew Olivier)提供任何好處，因為自由黨早已確定他不適宜充當自由黨的候選人。

這宗所謂的「賄選事件」實際上由自由黨的內訌引發。爭取擔任蘇伯瑞選區省議會補選自由黨候選人的奧利弗，在遭自由黨拋棄後指控說，韋恩省長的副幕僚長索巴拉及蘇伯瑞的自由黨負責人洛克希德，以為他安排工作或者任命他為省府某個委員會成員作為交換條件，要求他將候選人的位置讓給另一名自由黨人。

由於奧利佛是癱瘓者，他總是以錄音機作為記錄方式，因此他當時用錄音機記錄了他與索巴拉和洛克希德的對話，因而留下了證據資料。

韋恩省長昨天終於接受省警訊問。 (加通社)

經過調查，安省選舉局上月提交的報告說，索、洛二人的行為明顯觸犯反賄選條款。

與此同時，安省省警也介入調查此事，以查明是否觸犯刑法，為此需要訊問韋恩省長。省警兩個多月前便向法院申請搜查狀，以取得奧利佛的原始錄音帶，並尋求安排與韋恩面談。

可是韋恩聲稱，她的辦公室和省警一直在設法為她安排接待警方調查人員的時間，但一時找到不合適的時間。

韋恩5月訪美 強化雙邊戰略關係

【多倫多訊】安省省長韋恩將於下月中前往紐約及首府華盛頓，加強擴大安省與美國的戰略性關係。

韋恩將於5月14日抵達紐約市，向紐約加拿大協會發表主題演講。安省財政廳廳長蘇善民隨後陪同她一起，會晤紐約市內的商界領袖。韋恩還將出席一個那斯達克證券討論會，向投資家、企業家及學術界人士介紹安省的創新經商環境。

韋恩隨後赴華府，會晤美國政府的主要決策官員。省府稱，長期以來，安省在很多方面與美國保持了非常有成效的關係，包括貿易、基建以及五大湖的管理工作。預料以上會面會議將加強這些領域的合作，同時強化安省在北美洲對抗氣候變化的承諾，以至身先士卒的承擔。

5月19日，韋恩省向美洲國家組織的常設理事會發表演說，概述安省的強健經濟將如何使美洲國家同時受益。韋恩省將出席Woodrow Wilson Centre's Canada Institute舉行的午餐會，並以主要嘉賓身分發演說。

韋恩昨天表示，安省與美國的夥伴關係十分的重要，她要善用每一個機會去加以擴大。

安省的去年全球貿易總額，美國占了其中65%。為了進一步強化安省在美國的地位，韋恩已委任Monique Smith為安省駐美京華府的高級代表。

安省議會通過退休福利計畫

2年內上路 加拿大獨立商業聯盟警告 恐拉高失業率

編譯組／多倫多29日電

安省議會29日通過退休福利計畫ORPP(Ontario Retirement Pension Plan)法案，為建立一個強制性的省級退休金計畫鋪路，儘管一些商界團體警告說這項退休福利計畫實際上是扼殺工作機會的薪資稅。

根據安省自由黨政府的ORPP法案，將來由雇員和雇主平等向ORPP戶口供款，亦即勞資雙方均按照雇員年收入的1.9%向雇員的ORPP戶口供款，年度上限為1643元。ORPP的目標是將來能夠提供退休者相當於工作時收入的15%。

財政廳副廳長杭特說：「將來每年有超過35億元投入ORPP基金，供款者退休後可終身從中領取退休金。」

強制性的ORPP供款將在兩年內推行，大公司從2017年1月1日開始供款，便利店和乾洗店之類的小公司則從2018年1月1日起供款。

杭特表示，安省的ORPP儘量模仿加拿大退休金計畫(CPP)的形式，省政府的目的是補充CPP的不足，而非另起爐灶。因此像CPP戶一樣，任何ORPP戶不可以在未退休前要求兌現退休金。

可是，杭特說不出退休者何時可以享受ORPP退休金。她說：「我們還在制訂ORPP細則，所以人們將先向ORPP供款，這是開端。」

安省自由黨政府曾和其他省份共同敦促聯邦政府加強CPP，以彌補越來越難維持退休生活的CPP退休福利。但遭聯邦保守黨政府拒絕後，安省府自行設立ORPP 。安省府表示，將來如果聯邦政府回心轉意，願意加強CPP，ORPP完全可以併入CPP。

反對ORPP退休金計畫的安省商會(Ontario Chamber of Commerce)說，ORPP是工作殺手，因為雇主擔心雇人會變得更昂貴，所以新的退休金計畫對創造工作有負面影響，也有損安省的競爭力，只有26%的公司說他們能夠承擔這筆額外支出。

代表小型商戶利益的加拿大獨立商業聯盟(Canadian Federation of Independent Business)也警告，迫使所有沒有公司退休福利的人及他們的雇主支付新的退休金供款，將導致更高的失業率和降低薪水。該團體的發言人佩特科夫曾說，將近70%的小型商業雇主為消化新增的退休供款，將停止聘用人手或減薪，53%的雇主可能因此裁員。

杭特說，ORPP從2017年1月1日開始供款，恰好與聯邦政府削減失業金保費同步，因此預期雇主不會感到有很大影響。

申訴專員調查福特（中）任內警衛防礙監視器錄影詳情。 (CP24)

市府警衛被指形同福特保鑣

【多倫多訊】根據多倫多星報報導指稱，申訴專員（An ombudsman）正在調查有關市府警衛人員，在福特擔任市長期間的執勤情形，在數起事件中，當時市府的警衛人員被指像時任市長福特的私人保鑣，且未能維持公眾安全。

報導指稱，調查報告中詳細描述一起事件，顯示有一名市府警衛人員伸出手掌擋住監視器的攝像機，防止錄下福特步履蹣跚，醉酒穿越市府建物的影像。

該份報告也顯示，還有數起失序場景發生在市府大廳內，但市府警衛人員卻未能維持秩序。

這些失序事件包括2013年11月間，時任市長的福特和時任市議員的道格福特，在公眾美術區內對著民眾叫罵；以及福特在與市議員Pam McConnell對峙後，福特便衝過市議會一樓，將市議員Pam McConnell擊倒在地的錄像。

該份報告也提出在2014年3月間，當福特被記者和市府警衛人員團團圍住時，在他連著喊出三聲「我們走」的同時，便出手推撞一名新聞攝影記者。

該項報告預定排定在下周議程中討論。市長莊德利表示，連串事件重創多倫多市府的形象，他強調，市府必須確保市府建物內是安全的，且每個人都能在此安心做自己應做的事。

該份報告除了特別突顯在特定事件中，市府警衛不是失職，就是執行不當；在該份報告中，也將列指整體安全失察等問題。

冬季道路維護外包合約的競標最低價廠商，沒有設備在暴風雪後清理道路。 （本報資料照片）

報告：清積雪太慢 肇因外包商設備不足

【多倫多訊】根據安省審計長於昨（29）公布的檢討報告顯示，由於2009年的道路維護外包，最終由競標的最低價廠商得標，車輛駕駛面臨冬季時，較常行經的高速公路上，積雪未能及時清理的情況。

省府的審計長李西克（Bonnie Lysyk）表示，冬季道路維護外包合約的競標最低價廠商，沒有適當設備在暴風雪後清理道路，但廠商仍然因低價而獲得該份合約。

李西克指出，在2009年更改合約之前，安省大部分的高速公路在暴風雪後，平均2.1個小時即可清除積雪；但新合約廠商的實際執行情況是，在2013年至2014年時的冬季，高速公路積雪清除平均需時4.7個小時。

在20個合約廠商中，有6個廠商未符合安省高速公路清理標準，該項標準是要在8小時之內清理完成。

李西克表示，承包冬季道路的合約廠商，在2013年至2014年之間，由於合約廠商因未達標，而面臨1330萬元的罰金，但省府依照實際情況，給予廠商480萬元免罰金，作為廠商購買冬季除雪設備之用。

安省交通廳則表示，省府已對冬季道路廠商進行內部重新審閱。

佳音聽覺
HEARING MOBILITY INC.
專業配置各類耳機
提供中文服務
價格優惠
可為合資格的患者申請政府資助
最高可達$300元！
歡迎查詢和預約 905-943-9433
Kennedy Rd., Building B Unit #2001, Markham, ON

女中醫 陳佩瑗
PUI WOON CHAN
ACCUPUNCTURE SPECIALIST 針灸
精醫
1.不孕、習慣性流產、月經不調、更年期綜合徵 （有顯著療效，有獨特驗方）
2.中風，腦出血，腦栓塞
4.小兒厭食，夜啼，虛弱多汗， 感冒等
電話預約：416-609-2838
11A GLEN WATFORD DRIVE, HORTON BLDG. SUITE 205
SCARBOROUGH. 即豐麗中心前座

TOMMY TAI REAL ESTATE LTD.
BROKERAGE
TT IMMIGRATION CANADA INC.
iccrc crcic
Irene Tai
朱華卿
Sales Representative
手機：416-710-3888
公司：905-279-2228
E-Mail: irene.tai@hotmail.com
網址: www.tommytai.com
■多市高級公寓出售: Yonge/Sheppard
MLS# C3118055，2睡房，2衛浴，1廚房，合併式客飯廳，儲物間，1停車位，24小時警衛，設備完善，地段好，近地鐵、商店，售價$409,000
■多市高級公寓出租: WATERFRONT COMMUNITIES
MLS#C3054802，2睡房，2衛浴室，1廚房，合併式客飯廳，1停車位，24小時警衛，設備完善，交通便利，地段好，租$2600/月
■多市高級公寓出租: Waterfront Communities
MLS#C3074115，2睡房，2衛浴室，1廚房，合併式客飯廳，1儲物間，1停車位，24小時警衛，設備完善，地段好，交通便利，近多市中心，租$2500/月
辦理：各類簽証・留學生・永久居留・移民

安省政府節能燈泡補助活動，每個減$5
回贈券可向店內索取
MW LED
40W
A19 LED 燈泡
$1.99
節省78%
PAR Spotlight
LED Down Light
節省 $5
saveONenergy COUPONS
SAVE $5
SAVEONENERGY
COUPONS EVENT
詳情店內查詢
7170 Warden Ave., Unit 19, Markham, ON.
Tel: (905) 604-8618

41301

家庭每賺100元 就負債110元

債務與收入比16年來平均升至1.1 房價也上漲

編譯組／多倫多29日電

加拿大統計局29日公布的統計數據顯示，借債的家庭比例及國民家庭債務與稅後收入之比繼續上升。統計局的報告說，在1999年，加拿大國民家庭債務與稅後收入之比的中位數是0.78，2012年上升至1.10。

這也就是說，負債情形程度恰好居於當中的加拿大家庭，每賺到手稅後收入100元，即透過消費者信貸、房貸及其他貸款形式負債110元，處於虧空10元的狀態，而在1999年時尚有22元的結餘。

必須指出的是中位數都已入不敷出，統計局說還有35%的家庭債務是他們稅後收入的兩倍，這類家庭的比例在1999年時為23%。

好消息則是在此期間，加拿大國民家庭債務與財產之比維持相對穩定狀態，2012年為0.25，與1999年時的0.27差不多。

這項統計報告又指出，雖然統計數據顯示加拿大人在此期間負債增長，但與此同時他們的財富也在增加，特別是房地產快速增長。

加拿大統計局這項統計到2012年為止，而其他的統計數據表明加拿大國民家庭負債在2012年後繼續居高不下。如統計局上月的另一項報告說，在極低的利率引誘更多人進入房地產市場的情形下，國民家庭債務與稅後收入之比在今年第一季度達到163.3%。

根據加拿大統計局29日公布的統計報告，2012年加國負債的家庭占71.1%，高於1999年的67.3%。

計入通貨膨脹因素後，在此期間，中位數負債額也由3萬6700元上升至6萬100元。不過上漲的房價也推動加國家庭的中位數財富額，從1999年的22萬5400元攀升到2012年的40萬5200元。

CIBC的研究報告說，45歲以下非永久居民數量迅速增加對經濟的影響值得重視。 （加通社）

45歲以下非永久居民增 帶動經濟

編譯組／多倫多29日電

加拿大帝國商業銀行(CIBC)29日公布的研究報告說，在加拿大的45歲以下居民中，非永久居民數量在過去10年內增加一倍，達到77萬人。

這些人是消費的中堅力量，他們需要住宿，還需要其他消費，而且在45歲以下的非永久居民中，有45萬集中在安大略和卑詩兩省，他們對兩地房地產市場的影響力值得重視。

CIBC發現，在他們中有一半是持工作簽證的外國臨時勞工或者合同工，與10年前相比增長了10%。約38%是外國學生，增長率5%。剩下的那12.2%是正在申請難民身分的人。」

該研究報告的作者、CIBC經濟師陶爾說，38萬4200名臨時外勞中很多人是中等收入者，從事專業工作，他們很可以將來取得加拿大永久居民身分。這意味著他們推高了對租賃房的需求，和像其他加拿大中產階級者一樣支持加國的零售業。有些臨時外勞儘管沒有永久居民資格，也在加拿大購買住宅。

陶爾說，過去10年45歲以下非永久居民數量增加最快的不是經濟最為繁榮的亞伯達或者沙斯卡其旺，而是安大略和卑詩。

在安省，2013年的非永久居民數量是2006年時的三倍。如果沒有這些非永久居民進入，安省居民人口要比現在的少12萬人，從而顯著影響安省的經濟表現。在卑詩省，如果沒有這些非永久居民到來，25至44歲居民人數將毫無增長。

陶爾在研究報告中指出：「這兩個省份的房地產市場持續強勁，並非偶然的。」

多指微升1點

編譯組／多倫多29日電

美國經濟成似乎遇到了瓶頸，在美國三大指數陷停滯的同時，多倫多S&P/TSX綜合指數29日也幾乎動彈不得，僅上升微不足道的1.27點，收15347.34點。

加元匯率回升0.04美分，以1加元兌83.17美分收盤。

全球投資者29日關注的焦點是美國商務部公布的一年來最失色的經濟成長率報告，第一季的年度成長率僅0.2%，遠低於經濟學家們的預測。此外美國人上季購買商品的支出成長0.2%，不如去年第4季的4.8%，花在服務的支出增幅也縮小，美國上季企業投資減少3.4%，上季出口減少7.2%，第一季整體物價下跌2%。總而言之，給人以美國的經濟復甦進程進入強弩之末狀況的感覺。

多倫多股市漲幅最大的是自然資源商品股。資訊科技股下跌2%，原因是辦公軟體公司Open Text第三季盈利同比下降超過40%，營運成本則上升。

泛美運動會加國隊服 開賣

【多倫多訊】在離2015泛美運動會開幕還有100天之際，運動會的加拿大隊隊服29日在赫德遜灣百貨公司(Hudson's Bay)上市出售。

加拿大的田徑明星 Jessica Zelinka和游泳冠軍Benoit Huot等昨天穿上這些衣服，在赫德遜百貨公司公開亮相。

由赫德遜灣百貨公司設計的泛美運動會的加拿大隊服，包括服裝、帽子、圍巾等，均以國旗的紅、白色為基調，再以灰、黑、金色搭配。衣服上有國旗的楓葉標誌或者「Canada」的字樣。

這次向大眾出售的共有22個款式的運動服飾，售價在30元至140元之間不等。另外，從6月 1日起，還有兩款限量版的特別設計的泛美運動會加拿大隊服將上市。這筆收益將拿出部分捐給慈善機構。

本屆泛美運動會將於8月7日至14日在多倫多地區舉行，作為東道主，加拿大派出了有史以來最強的陣容參賽， 共有700名運動員參加幾乎所有類項的賽事。加拿大隊的目標是爭取獎牌數第二，排名僅次於美國隊。來自全球41個國家、總共6600名運動員將參加本屆泛美運動會。

泛美運動會加國隊服在多倫多上市出售。（圖：CityNews）

金融簡訊 2015年4月29日

S&P/TSX綜合指數	↑ 1.27 收市15,347.34	盎司黃金(美元)	↑ 3.90 收市1,210
紐約道瓊指數	↓ 74.61 收市18,035.53	那斯達克指數	↓ 31.78 收市5,023.64
加幣兌美元	↑ 0.0004 收市0.8317	史坦普500	↓ 7.91 收市2,106.85

優惠貸款利率 2.85%(不定期調整) 央行貼現率 0.75%(不定期調整)

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

Change ?
Yes, wj Can !
世界新聞網
北美第一大華文新聞權威
提供最全面的新聞內容
最在地的生活資訊
最多元的國際動態
www.worldjournal.com

世界日報 Classified Ad 分類廣告
吉位招商
▶招聘 ▶出租 ▶服務 ▶交易 ▶啟事
世界分類網·epaper 同步上網
一次付費 三倍放送
刊登廣告請洽 電話：(416)778-0888
分類廣告代收處分佈大多市

哀謝啟事

先母／岳母張門林氏和珍辭世，渥蒙衆親友、各社團電話慰問，送上花圈、帛金或登報祭輓，出殯日復蒙親臨相送。高誼隆情存歿均感。特此借用報章編幅哀謝，以表謝忱。

孝子 錫洲 錫烽 榮根 榮津
孝媳 Sylvie 莉莉 嘉蒂 麗潔
孝女 慧璇 慧嫦 慧敏
孝婿 劉永強 林恭財

率子女暨家屬 同叩謝

二零一五年四月三十日

生活版 Living 食衣住行 充實精采 周一～五刊出

多市老人搭公車 考慮降價

離峰時段只要1元 鼓勵耆老外出活動 市議會討論

【多倫多訊】

一項針對多倫多市老人搭乘公車優惠票價案，昨（29）日在市議會討論。

副市長古山提（Vincent Crisanti）已將該動議案排在議程上，該動議案是要允許老人在離峰時段，搭乘多倫多市公車僅需一元。目前多倫多市65歲以上老人，在離峰時間搭乘公車的經費為兩元。

該項搭車經費減半的提案，是兩個月前在同意12歲以下兒童搭乘多倫多市公車免費後所提出，而該項12歲以下兒童搭乘多市公車免費，每年將耗資700萬元。

市長莊德利表示，有關老人搭公車經費減半的提議案，正是他在編列行政預算時的想法，但最終因預估的經費實在過高而打消計畫。

莊德利表示，推動該項老人搭公車經費減半的提案，不僅能為老人家省錢，更重要的是能鼓勵這些老人多加出外活動、多參與社區、多到市區旅遊、前往電影院或外出逛街購物。

多倫多市議會昨日討論老人搭乘公車優惠票價案。

（圖：取自網路caththet-rout.ca/cat-egory/blog/）

昨日上午有多倫多市公車乘客的運輸倡議團體表示，他們支持該項老人搭車減價計畫，但是卻鼓勵多倫多市公車局能擴大範圍，讓年收入在2萬2000元以上的低收入市民搭車時，也能享有減價措施。

多倫多市公車乘客董事會主席湯普森（Brenda Thompson）指出，舉凡在安省行動不便計畫中的市民，是無法負擔得起基本需求，就像購買食物、醫藥和住房等經費，實在不宜讓這些市民把花在購買食物的經費，用在交通運輸上。

除了對老年人搭乘公車的減價措施之外，多市公車乘客董事會成員也盼望能考慮針對新乘客意見的調查結果，該調查結果顯示，以多倫多市公車局為傲的感覺也在下降中。

士嘉堡打群架 兩青年被刺傷

【多倫多訊】兩名20多歲男子於29日凌晨在士嘉堡參與打群架時候，遭刺傷，警方希望有參與或者目擊群架者與警方聯繫。

多倫多警方表示，29日凌晨2時35分左右，在位於士嘉堡Victoria Park Avenue和Surrey Avenue附近，有超過20名年輕人發生爭執，有目擊者報警後，警方在現場發現兩名被銳器刺傷的青年男子。

警方表示，二人的頸部、背部、腹部都遭刺傷，被發現時傷勢嚴重，目前正在接受醫院治療，情況已經穩定。

多倫多警方表示，目前已經將嫌犯鎖定在兩名同樣20歲出頭的年輕人，其中一人為非洲裔。

殺害女大學生桑德斯（右）的勒吉特（左）和亨尼伯瑞（中）均被判無期徒刑。 (CBC)

殘殺女大生 男女判無期

編譯組／哈利法克斯29日電

哈利法克斯的諾瓦斯高沙省高等法院29日判決，一對謀殺女大學生桑德斯（Loretta Saunders）的男女無期徒刑。

法官還判決，一級謀殺罪名成立的26歲男罪犯勒吉特（Blake Legette）25年內不得申請假釋，二級謀殺罪名成立的29歲女罪犯亨尼伯瑞（Victoria Henneberry）十年內不得申請假釋。

桑德斯的父親認為對於以凶殘手段殺害殺他女兒的殺人犯，十年後便可能出獄，罰不抵罪，遠遠不足以伸張正義。

諾瓦斯高沙省聖瑪麗大學（Saint Mary's University）26歲的女學生桑德斯去年初遇害時已懷孕三個月。檢察官與被告方共同發出的案情陳述說，勒、亨二人去年1月透過網上分類廣告，分租桑德斯租賃的公寓內一個臥室。

2014年2月13日，桑德斯向兩人索取房租，勒吉特突然掐住她的脖子，後來又將拚命掙扎的桑德斯打得失去知覺，然後再把塑膠袋套在她頭上，令她窒息死亡。在此過程中，亨尼伯瑞始終在場。

背包勾到火車 男遭拖行喪命

【多倫多訊】31歲皮爾郡乘客帕納奇（Daniel Panacci），28日在下班高峰期等待Go火車時，隨身背包意外被火車勾住，火車啟動時將他拖走致死。GO火車發言人艾肯斯(Anne Marie Aikins)29日表示，已經對事故內部調查，審查駕車司機是否需要擔負責任，此外，艾肯斯建議民眾在搭乘公交時，要遵守安全規定，比如站在安全指示黃線外等待火車進站。

28日下午，帕納奇在多倫多市中心聯合車站等火車，根據監控錄像顯示，他的隨身背包被一輛往返巴裡(Barrie)市的火車勾住，該火車行駛時沒有意識到意外，於是帕納奇被火車拖著，墜落到軌道，直到安全信號提醒火車司機，才讓火車被迫停止，工作人員對男子急救，但該男子仍不幸死亡。

艾肯斯昨日清早在新聞發布會上表示，多倫多警方已經開始仔細審查監控錄像，希望詳細了解事故起因究竟如何，此外Go火車內部也開始調查該案件，檢查火車當天是否正常運作，以及與這起死亡事故是否有潛在關聯。當被問到這起事故是否與案發地點聯合火車站的施工和路況擁擠有關，艾肯斯認為，民眾在搭乘公共交通時務必遵守相應交通安全指示，以Go火車站點為例，站在黃線之外等待火車到來，乘客必須遵守。

至於事故是否與Go火車工作人手不足有關，艾肯斯表示，火車站站台上通常都有工作人員維護安全，但人手畢竟有限。

多倫多市長莊德利表示，這場慘劇的發生應該提醒民眾隨時注意安全，此外希望相關負責和工作人員儘快找到問題所在，並且適當調整服務，確保類似慘劇不再發生。

多倫多警方表示，已經將案件列為死亡調查，希望案發前後有目擊的民眾可以主動與警方聯繫。死者的身分目前沒有被公開，加拿大皇家銀行昨日下午確認墜落到軌道的死者是銀行的一名長期IT僱員。

31歲皮的帕納奇，在聯合車站等火車時，背包遭勾住拖行喪命。 （圖：取材自cp24）

嘉楓清潔公司

● 地氈清潔：以貨車柴油引擎為動力來源之最新、全能、自動、特大高級超強力蒸氣機，配合最好環保強力消毒藥水，高溫高壓清潔去污、除臭、殺菌、速乾、並清潔各種工商業地氈。
● 清潔冷暖氣系統：首家採用全新10吋口徑六萬CFM最強力吸塵機車，配以紅外線監察，蛇型追蹤，清潔效果特佳，節省能源。
● 包基本接駁及16氣口大特價$99
● 暖氣機維修，並清理住家火爐…免費估價。
● 七天24小時緊急吸水，高溫高壓清洗地毯。
● 另設吉屋入伙前及定期家居清潔服務。
● 清洗汽車內座及房屋水漬。

（領有安省環境部執照）

28週年 大特價

大多市 416-618-3882 (通國、粵、客語)

換新裝修

■ 專業土庫 ■ 浴室裝修 ■ 木台圍欄 ■ 水電工程 ■ 落水管改道 ■ 持加拿大水電牌照

電：416-873-6622 劉生 416-871-5788 仇生

友福園藝裝修公司

質量保證 免費估計

中文 (647)895-8768 English (647) 985-7668 (Kevin)

非凡 專業樓梯

地板安裝

專業全新樓梯 改裝樓梯 木樓梯扶手 鐵欄梯扶手

電 647-282-5353 • 416-817-4888 Jacky 余生
415 Hood Rd. Unit 19, Markham

商業裝修

◆油漆及木工 ◆地下室漏水維修
◆地下室裝修 ◆實木地板安裝
◆老房子裝修 ◆瓷磚和大理石
◆廚房及浴室 ◆修理水電工程

免費估價

416-816-3899 647-618-7199 張先生

宏業 地板 樓梯 公司

專營範圍

實木地板 實木樓梯
鐵欄桿 木扶手 複合地板
歡迎訂做各種實木樓梯板

免費上門估價

專業安裝團隊 手工質量保證！

地址：3838 Midland Ave.,Unit 108 Scarborough,ON ,M1V 5K5
電話：416-297-9882 / 416-857-6383

SUNNY WINDOW 新麗門窗工廠

永久保用 信譽良好 友善服務

● 4 5/8"四季(4 season)高級防風間隔、防風門及大門
● 三季(3 season)優美防風間隔
● 後園推拉門Patio door
● 4"優質鋁窗
● 4 5/8"GP2高級鋁窗

七天營業 採用加拿大、美國、歐洲CNC先進電腦精密機器生產

特價優惠

雙層、三層 LOW E中空玻璃 SEALED UNITS

Tel: 416-335-9888
Fax:416-335-8684
www.sunnywindowsanddoors.com
Email: sunnywindows3401@yahoo.ca
3401 McNicoll Ave., Unit #3, Toronto, Ontario M1V 2V5 (Middlefield與McNicoll Ave)

C&P 實在屋頂
C&P Roofing & Renovations Inc.

名牌IKO/BP/GAF 十年手工保養 百萬保證

416-836-3595 陳先生
647-984-0456

Singles—平頂/斜頂/翻新
Flat Roofs—增加氣口 風球
Eavestroughs—水漏清理 維修 更換 加網
Aluminium Works—檐篷/窗戶 包鋁
Chimneys—室內裝修 屋頂加保溫棉
Skylights—開設天窗、專業操作 免費估計

*持安省ROOFING 執照 持鋁片水漏執照

動物入屋

浣熊先生
HOUSE CRITTER CONTROL
專業·有保證！
647-713-7133

世界日報 各大華人超市均售

41304

紅翼冰球隊 落腳萬錦

將披「萬錦王室」戰衣參賽 薛家平表示歡迎

記者葛健生／多倫多報導

安省青少年冰球聯盟（Ontario Junior Hockey League）與咸美頓紅翼隊（Hamilton Red Wings）、萬錦市政府合作，於昨（29）日在百年社區中心（Centennial Community Centre）共同宣布，所屬冰球隊已重新在萬錦市落腳，並自2015-2016安省青少年冰球聯盟賽季中，以「萬錦王室」之名參賽。

紅翼隊總監韓曼恩（右）宣布，所屬冰球隊重新落腳萬錦市，市長薛家平（左）表示歡迎。（記者葛健生／攝影）

紅翼隊的總監韓曼恩（Stuart Hyman）於上周，即獲安省青少年冰球聯盟董事會，以及安省冰球協會董事會同意，讓咸美頓紅翼隊加入萬錦市，該隊並將在萬錦市的百年社區中心的運動場內參加比賽，隨著該支冰球隊遷至萬錦市，參加競賽的區域也從西區轉到北區。

韓曼恩指出，萬錦市素有豐富的青少年冰球傳統，市長薛家平及市民對冰球均極著迷與支持，盼萬錦王室青少年冰球隊能延續令人驕傲的傳統，身著萬錦市的聞名色彩披掛上陣，也為萬錦市兒童實現能參加專業冰球隊的夢想。

市長薛家平則表示，對紅翼青少年A組能到萬錦市來令人興奮，這支全新的萬錦王室青少年冰球隊，將會與聞名的冰球團體組織Hockey Hall of Fame共同合作，而該冰球團體組織曾經孕育逾16位國家級的冰球隊員，包括Steve Stamkos、Steve Thomas、Brad May、Mike Zigomanis、Cody Hodgson、Jeff Skinner、Mike Palmateer、Syl Apps、Adam Oates等人。

公校代課老師 上課睡一整堂

【多倫多訊】多倫多公立教育局一名代課老師，日前被發現在工作期間睡覺打鼾，教育局主席陳聖源29日表示，教育局絕不准許類似情況發生，尤其是教師應該給學生樹立正面榜樣，而不是帶頭在上課時睡覺。

本月22日，一名學生家長在推特上收到孩子發送過來的一名中年代課教師躺在教室內沙發上睡覺的照片（上圖，取材自推特），該教師閉眼、嘴微張，明顯還在打鼾。安省代課教師平均每天的收入在214.46元。

陳聖源表示，上課睡覺對於所有教職工來說是絕對不允許的，學生來上課目的是學習，教師應該起到正面影響。據悉，很多年輕老師先以從事代課教師作為長期合同的捷徑，有時退休教師也會被叫回學校，每年固定上課幾天。

有報導指出，這起事件發生在希臘鎮Jones和Donforth Avenue的Subway Academy One高中，學生年齡在19歲左右，有學生表示，該名教師當天上課時首先點名，然後就依偎在教室的沙發上開始睡覺，直到下課後這名教師還繼續睡覺，課堂上的學生都對此表示震驚。

【多倫多訊】由心臟及中風基金會華人分會主辦的2015心聲慈善餐舞會將於5月23日（周六）晚6時正於萬錦市希爾頓酒店舉行，屆時將回顧心聲慈善餐舞會25年來的歷史及其對華人社區心臟健康的支持。籌得善款部分將用於推廣華人社區內的心臟健康知識，其餘將投入對加國華人社區有直接影響的心臟病及中風醫療研究。

今年的心聲慈善餐舞會將持續以往中國360°的慣例，呈獻堪稱中國「華夏故都」的古城西安，透過獨特的當地小吃、風景圖片、短片介紹、具代表性的會場裝飾及京劇名家盧莉帶來以唐朝為背景的京劇表演，全方位體驗西安的特色與風範。除此之外，晚宴特邀歷年的「Sing for Your Heart」歌唱比賽冠軍歌手盧婧及 Roy Tugbang現場獻唱，以及多位慈善歌手帶來歌唱表演。現場還特設消夜、抽獎活動及慈善現場及靜板拍賣籌款。

華人分會主席巫柏齡醫生（上圖前排右三，林風雪／攝影）表示，心聲慈善餐舞會作為心臟及中風基金會華人分會所主辦最大型的籌款活動，本次晚宴所籌得的善款將用於資助心臟及中風基金會來年醫療研究計畫及健康推廣活動，今年的籌款目標為20萬加元。餐券每位為198元，還可獲得100元的退稅收據。查詢詳情、捐款、參與義工或購票，請瀏覽singforyourheart.ca，或致電：Chris Tai（647-835-1682），也可電郵到ctai@hsf.on.ca。

撤新版性教大綱 韋恩不依

家長聯盟與省長會面後表失望 將持續抗議

記者賈詩明／多倫多報導

安省家長聯盟29日應邀與安省省長韋恩會面，就即將於9月實施的安省新版性教大綱進行討論，安省家長聯盟發言人劉燕表示，韋恩主動與家長聯盟會面，說明家長們的擔心和訴求有被她聽到，可是當家長將訴求當面向她提出時，她的非正面回應讓家長們十分失望，為此，抗議和宣傳活動還將繼續。

劉燕表示，29日上午9時15分，六名代表多元族裔的家長應邀出席省長在省政府內舉行的45分鐘會議，韋恩首先陳訴了新版性教育的目的和計畫，然後開始接受家長們的發問。

家長代表們當天提到的問題包括：一年級學生就被播放身體器官的影片是否恰當、僅僅介紹單一伴侶即可防範性病是否足夠、新版教材中12歲就被定為法定年齡是否正確，韋恩對此都沒有直接和明確的回覆。

當天會議後，韋恩表示，家長要求將新版性教育撤消，但省府不會服從，她說，課程的大綱只能用有人同意和有人不同意來解釋，但是希望在大綱實施後，以通過家長准許孩子不上這門課的途徑，來緩和一些家長的態度。

劉燕表示，基於省長的態度，家長聯盟還將聯合其他同樣對新版大綱表示顧慮的家長們，在大綱正式實施前繼續進行示威和抗議活動。劉燕強調，「是有大型活動舉行的場所，都將看到我們的身影，我們會以發送傳單的形式向不知情家長傳播新版性教育的危害內容，鼓勵他們加入我們的團隊」。

安省家長聯盟已於本月初連同大多地區多個族裔組織，自費租用巴士，以超過2000人的規模，在安省政府前示威抗議新版性教大綱的實施，當天僅華裔就有近千人參加。家長聯盟態度明確，不是不支持性教育，而是對性新版性教育內不完整的內容感到擔憂。

安省家長聯盟目前在其官方網站上定期活動組織時間、地點及請願進展等，網址為http://parentsalliance.ca/zh-hant。

太平洋地產
HOMELIFE HIGHER STANDARDS
Each Office Independently Owned & Operated
www.homelifegoldpacific.com
HOMELIFE GOLD PACIFIC REALTY INC. BROKERAGE
3601 VICTORIA PARK AVE. SUITE 401 SCARBOROUGH ONTARIO M1W 3Y3
(416) 490-1068
FAX:(416)490-8938
請電：BERNARD黃志超 BROKER OF RECORD
★ Sales Representative　★★ Broker

金牌團隊
湯遠芬 范瑋
Cindy Fan　Wayne Fan
416-616-9393　416-508-3833
Real Estate Professionals you can trust

Bayview/York Mills
53x172豪華設計獨立屋，挑高玄關，4+2套房，Owen, St. Andrew's, York Mills三大名校區域內兼具教育，人文，生活機能，難得屋主割愛。叫價260餘萬
Yonge/Empress
260 Doris高層2房2衛1車1儲，McKee PS, Earl Haig SS……月租$2,200.-
Yonge/Park Home
5168 Yonge St., Gibson Square全新2房2衛1車1儲……月租$2,300.-
Bay/Harbour
18 Harbour St., 高層東南湖景2+1房2衛1車……月租$2,600.-
-專業實力-信譽口碑-

EDMOND TUNG
董建華
Broker
通國、滬及粵語
手提(416)618-8922
▲烈治文山全新鎮屋相連三套出售
BAYVIEW / HWY7三層高+完成土庫，2,550平方呎，地面層9呎樓底，不鏽鋼廚房電器，花崗石檯面，各層均備洗手間，旺中帶靜，有內街后園，可即時入住，價每套$69萬餘。
▲萬錦WARDEN / HWY 7 TRIDEL 柏文
兩睡房+書房，角邊單位，所有窗戶面向公園，2車位及儲物櫃，可入讀UNIONVILLE HIGH學校，康樂設施齊備，價$52萬。
▲LESLIE / HWY7 G / F
2睡房+特大書房，單邊單位，約1200平方呎，可步出后院，散步至VIVA巴士站及商場，價$33萬餘。
▲伊桃碧谷KIPLING 地鐵總站
高層1+1睡房柏文，有租客，月租$1500，散步至TTC及GO巴士站，貫通多市及密市，康樂設備齊，一年餘新，價$30萬餘。
▲多市湖邊全新
1+1柏文出租，約600平方呎，不秀鋼廚房電器，24小時公衛，可步行至湖畔公園，月租$1500/包車位。

鄭明參
Jason Cheng Sales Rep.
416-726-8587
台語、國語、英語
免費估價●歡迎來電
▲LESLIE / McNICOLL 獨立屋出租，側複合式三層獨立屋，3+1房，2衛浴，全部翻新，新廚房，新實木地板，新衛浴，新油漆，新屋頂，新車道，AY JACKSON名校區，近商場，學校，社區活動中心，巴士到地鐵站，寧靜清幽環境，可立即入伙，叫價 $2500 /月。
▲STEELES / YONGE 獨立屋出售
第一手自建屋，約3000呎，26年屋，堅實建材，地下室分門出入，三廁房，雙車房，二天窗，二洗衣房，由屋內入車庫，步行到TTC，商店，學校等，叫價$94萬餘。
▲BAY/WELLESLEY市中心高級公寓出售
600呎，1房，1車位，1儲藏室，高層（第15樓），朝西，採光亮麗，干淨，複合木地板，步行到地鐵站，多倫多大學，BAY金融區，醫院，BLOOR商業區，交通相當方便，24小時守衛，叫價$41萬8千。

黃福祥
MARK HUANG
手提(416)873-8286
英文、國語、粵語
www.markhuanghomes.com
客戶至上　誠信第一　十大報刊　十年經驗
★ McCowan西/16街北名校區3睡房單車房1700尺朝南半獨立屋，一樓實木地板，套房，叫59萬餘。
★ Kennedy/Bur Oak名校區 3+2睡房雙車房朝南獨立屋，一樓實木地板9尺樓頂，巨大套房，叫69萬餘。
★ Bayview/Major M 名校區3+1睡房無管理費單車房鎮屋，全屋新實木地板新屋頂新石英檯面，叫66萬餘。
★ Leslie西/Major M 北名校區10年新近2000尺3睡房無管理費鎮屋，雙套房，叫73萬餘。
★ Leslie/Major M 名校區4+1睡房雙車房2800尺獨立屋，全屋木地板，分門雙廚房，叫99萬餘。
★ Bayview/Major M 名校區4睡房雙車房2800尺獨立屋，#1 Bayview中學，新屋頂，叫108萬餘。
★ Warden/Steeles 西南名校區3睡房雙車房朝南獨立屋，LOT大，主人套房，新裝修，叫78萬餘。

Cliff Fung 馮培吉
Broker / Vice President
公司 (416)490-1068
手提 (416)818-7858
▲北約克柏文出租
YONGE/FINCH 地鐵站邊一睡房，有車位及儲物室，價$1530,00/月。
▲北約克柏文出租
PARKVIEW / YONHE 街豪華柏文高層，近地鐵站，2睡房，有車位及儲物室，租$1,750/月。
▲市中心靚CONDO
1睡房+書房，700餘呎有車位及儲物室，價42萬9千。
住宅精選

▲萬錦市於村大街餐館讓讓
▲士嘉堡20年同一東主的大型塑料鋼物加工廠
生意及物業

華業地產 銷售中心開幕

提供Menkes大多地區預售屋、豪宅展售

【多倫多訊】

華業地產位於Woodbine大道7800號的新屋銷售中心4月23日開幕。這個全新展銷中心，將為城中著名發展商Menkes位於大多倫多地區的發展項目提供展銷場地，成為準買家選購預售房屋和高級柏文住宅的理想地點。

華業地產副總裁Stephen Tam表示，獲獎無數的發展商Menkes Developments將成為華業地產新屋展銷中心的首發重頭項目。創立於1956年的Menkes是多倫多最大及最成功的社區地產項目開發商之一，位列2013及2014年安省五大最佳客戶服務發展商。Menkes最具代表性的高級住宅項目包括位於Empress Walk的Royal Pinnacle、Ultima、Gibson Square、Lumière、Harbour Plaza和坐落於Bloor-Yorkvlle地區的四季酒店及其高尚豪宅。Menkes也是甲級辦公樓的建築商，項目包括多倫多市中心的研科大樓和北約克的Yonge街5000號。

Stephen說：「我們以Menkes作為新屋展銷中心的首發項目而深感榮幸。它將為多倫多、萬錦市以至約克郡的買家們提供一個便捷的展銷中心，讓他們可以了解更多適宜私人或投資用途的優質房地產機遇。」

Menkes Developments副總裁Jared Menkes說，本集團擁有顯赫的歷史，一直堅持在卓越地段以精湛工藝建造優質住宅與柏文大樓，這也正是Menkes吸引眾多華裔買家的關鍵所在。

目前，Menkes在大多倫多地區正進行超過5000套新房屋及柏文住宅發展項目。最新推出的是位於Yonge與Eglinton熱門地段的Eglinton Condominiums高級柏文大樓；這項目距離Eglinton地鐵站僅咫尺之遙，更可受惠於未來Eglinton LRT輕鐵服務所帶來的方便。另一項來自Menkes的投資良機是位處市中心時尚區，將於2016年初竣工的Fabrik Condominiums高尚柏文大廈，該項目鄰近多倫多大學St.George校園、唐人街和皇后西街。

華業地產位於Woodbine大道7800號的新屋銷售中心4月23日開幕。（圖：業者提供）

華業地產的新屋展銷中心每周七天營業，從上午10時至晚上8時均有專業銷售團隊為買家提供服務。

自1998年開業的華業地產現擁有超過200名專業房地產營銷人員。查詢請電：647-823-2888。

陳聖源籌款晚宴 600人相挺

聯邦自由黨北士嘉堡區候選人陳聖源（中）日前在豪門宴舉辦籌款晚宴，安省經濟廳廳長Brad Duguid（右四）、安省前省議員省議會發言人Aluin Curling（左四）、安省省議員黃素梅（左三）、董鵬（左一）、萬錦約克郡議員李國賢（右一）、多倫多市議員李振光（右三）、教育委員Juanita Nathan（左二）、陳煥玲（右二）及眾多親友約600人到場支持。

（圖文：王雅宜）

大統華美肌商品 加1元多1件

【多倫多訊】今年母親節，大統華專業採購團隊一如既往為您搜羅您最Hit亞洲美肌商品，以最優惠之價錢回饋顧客一直以來的信賴及支持。

由5月1日到5月14日，安省九間分店內，於2014年Top 10美肌商品中分別精選出多款熱賣美肌商品「加一元多一件」，同商品第二件只要一元，連續兩個星期，每個星期都帶給你不同驚喜，另你享更多優惠，讓消費者輕鬆抗衡省荷包。

霓淨思，是簡單高效醫美品牌加上專業醫學美容研發團隊，產品成份純淨溫和，針對性極強，解決各類肌膚問題。10年品牌，擁有多款經典口碑商品：玻尿酸保濕系列、深層清潔系列、Plus C微導美白系列、毛孔淨化系列、玻尿酸DNA彈力修護系列。

5月2日下午3點至5點，於大統華朗豪坊分店，Be Beauty專區舉行面膜體驗，化妝師、造型師現場示範以及大統華Be Beauty專區新引進的獨家品牌—Neogence霓淨思之新商品發佈活動。MC Amy Woo胡懿恩，現場跟參加者及觀眾玩遊戲送禮物包，還有大統華專業採購團隊專員跟你分享護膚保養心術。

如有任何查詢，請聯絡大統華超級市場行銷推廣部 Sun-Son Tan，電話：416-644-6441或電郵：sunson.tan@tntsupermarket.com。

大統華Be Beauty母親節Haba海報。（圖：業者提供）

工商報導：本版供廣告客戶披露產品及服務訊息，所有文字、照片均由廠商提供，本報保留刪改及拒刊權利。

LIVING REALTY INC. BROKERAGE 恒生地產

全加拿大最大華人地產集團 www.livingrealty.com

總行 : 905.474.0590
工商投資部門 : 905.474.1772
活拜分行 : 905.474.0500
北約克分行 : 416.223.8833
北審威市分行 : 905.888.8188
密西沙加分行 : 905.896.0002
安省華人地產專業協會會員www.crepsu.com
* Sales Representative ** Broker

讓您的事業起飛

要找尋設備先進的環境，挑戰十足的工作？
恒生地產正是您的理想選擇。

恒生地產的優勢何在？
- 恒生地產會為符合資格的申請人提供佣賠及保險津貼
- 恒生地產不設加盟費、不收取月費和租桌費
- 個別傳授銷售技巧，另有小組培訓，幫助您發揮所長，建立信心

詳情請與各分行經理聯絡：

密西沙加分行：Alan Cheung 905.896.0002 alancheung@livingrealty.com
北約克分行：Alan Wu 416.223.8833 awu@livingrealty.com
北審威市分行：Chris Tam 905.888.8188 christam@livingrealty.com
活拜分行：David Wong 905.474.0500 davidwong@livingrealty.com
工商投資部門：Kelvin Wong 905.474.1772 kelvin@livingrealty.com

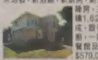
Peter Woo ** 905-474-1772

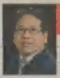
卡加利-東方新天地 位於最旺地段，五百間室內旺舖，合各行各業，創業或投資首選，獨有貸款結構，助你夢想成真，快電！！

Tony Lai * MBA ACIS 黎民安 手提 416-230-0662

士嘉堡四臥四衛單車庫獨立屋

Sheppard/McCowan 全部新裝修，全層木地板，新浴廁，新廚房，新油漆，特大四睡房，主人套房，面積1,624呎，地庫完成，設有兩臥，一浴廁，一廚房，近商場餐館及HWY401，$579,000。





KIEW-MUN WONG * 黃貴民

手提 (647)703-2537

仕嘉堡市高級預售房公寓信息：

Village Green Square Kennedy Rd./HWY 401
開發商：TRIDEL
房價：1室由$217,500.00起
車位：免費送1個車位（價值$28,000.00）
鄰近輕軌服務：Sheppard East LRT at Sheppard Ave. at Kennedy Rd.

Zuny Cheng* 國、台語、英文 647-338-3383

免費市場估價，售前美屋，完整銷售策略，為您賣出好價錢。買房賣房、地產投資、熱誠服務，您的滿意，我最在意。

www.zunycheng.com

Yau Yu * 余先生 905-752-3508

Queens Quay & Spadina 市中心湖邊豪華柏文，1+1睡房，七百餘呎，間格四正好用，主人房有巨大Walk-in，有湖景市景，樣樣方便，送家電，快！！

私人保證閣下房屋《 60天內賣出》 佣金低，成交快，價格高，客路廣

SALES REPRESENTATIVE 卓太 * Yvonne Trac 手提電話：(416)722-7168

西區唐人街地王翻新高回報獨立大屋

中區市中心全新裝修半獨立屋

近佛弗倫/Dupont，全新裝修三睡房，兩廁，新花崗石廚房，單車房，私人車路，全新西式爐電器，交通方便，售價70萬。

Oshawa 市 全新大獨立屋

烈治文山 Leslie/Hwy 7

東區 Danforth 近地鐵旺舖租

市中心地王 十二單位 柏文發展地皮

士嘉堡皇朝中心 靚舖招租

地稅，月租 $1,330.00，全新裝修。